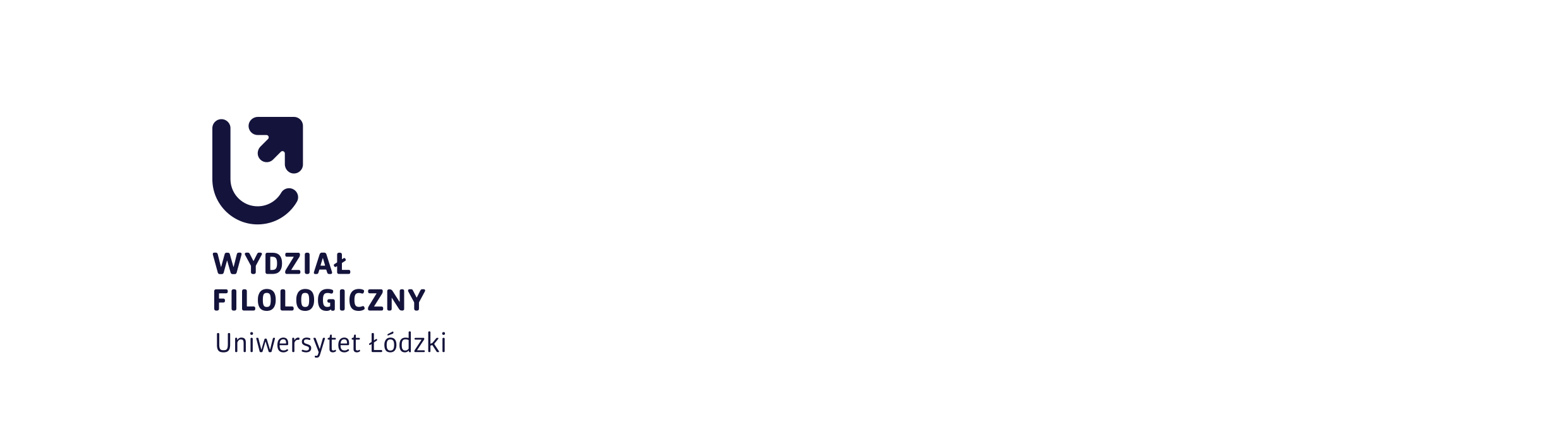
***Załącznik do uchwały nr 483 Senatu UŁ***

***z dnia 14 czerwca 2019 r.***

**Opis programu studiów I stopnia**

**dla kierunku *filologia rosyjska*** **od roku akademickiego *2019/2020***

**1. Nazwa kierunku**

***Filologia rosyjska***

**2. Opis kierunku**

Studia na kierunku *filologia rosyjska* łączą długą i bogatą tradycję z nowoczesnością oraz potrzebami współczesnego rynku pracy. Pozwalają na uzyskanie rzetelnej i szczegółowej wiedzy o języku, literaturze i kulturze rosyjskiego obszaru językowego, rozwijają umiejętności językowe przydatne do rozpoczęcia kariery zawodowej wszędzie tam, gdzie należy wykazać się umiejętnością formułowania tekstu pisanego i mówionego, redakcją tekstu i jego interpretacją w języku rosyjskim.

Oferta dydaktyczna na studiach pierwszego stopnia obejmuje specjalności: 1) filologia rosyjska zaawansowana z językiem angielskim zaawansowanym, 2) filologia rosyjska zaawansowana z językiem ukraińskim od podstaw, 3) filologia rosyjska od podstaw z językiem angielskim zaawansowanym, 4) filologia rosyjska od podstaw z rozszerzeniem od II roku o specjalność: język rosyjski w biznesie i turystyce. Nasza oferta ściśle koresponduje z potrzebami otoczenia społeczno-gospodarczego oraz rynku pracy.

**3. Poziom studiów**

I stopień (licencjacki)

**4. Profil studiów**

ogólnoakademicki

**5. Forma studiów**

stacjonarne

**6. Zasadnicze cele kształcenia, w tym nabywane przez absolwenta/kę kwalifikacje**

* wykształcenie umiejętności językowych do poziomu B2+ znajomości języka rosyjskiego, a także drugiego języka obcego, zgodnie z wybraną specjalnością do poziomu B2 (angielski lub inny zachodnioeuropejski) / B1(ukraiński);
* przekazanie podstawowej wiedzy z zakresu literatury, kultury i historii Rosji, a także wiedzy o strukturze języka rosyjskiego;
* przekazanie elementarnej wiedzy z zakresu literatury, kultury i historii kraju, którego język wybrał student w ramach specjalności (angielski / ukraiński);
* wykształcenie podstawowych umiejętności filologicznych dotyczących analizy i interpretacji tekstu;
* wykształcenie umiejętności tworzenia tekstu mówionego i pisanego, a także podstawowych umiejętności translatorskich;
* wykształcenie umiejętności formułowania problemów badawczych, wyszukiwania i analizy informacji, dobierania metod badawczych w zakresie literaturoznawstwa i językoznawstwa;
* wykształcenie umiejętności komunikacyjnych, społecznych, interpersonalnych i interkulturowych, które przygotowują do podjęcia pracy w sektorze kultury, oświaty, mediów, biznesu, w biurach tłumaczy;
* w ramach specjalności biznesowo-turystycznej poznanie i przyswojenie leksyki biznesowej oraz leksyki z branży turystycznej, a także umiejętność prowadzenia korespondencji biznesowej, czy też organizowania turystyki zagranicznej;
* wykształcenie umiejętności wyciągania wniosków, łączenia faktów oraz krytycznego myślenia w odniesieniu do przedstawionych danych;
* przygotowanie studenta do samodzielnego zdobywania podstawowych informacji z rozmaitych źródeł, selekcjonowania ich i na tej podstawie formułowania krytycznych sądów;
* przygotowanie absolwenta/ki do wykorzystania wiedzy w praktyce w różnych obszarach życia i na rynku pracy.

**7. Tytuł zawodowy uzyskiwany przez absolwenta/kę**

licencjat

**8. Możliwości zatrudnienia i kontynuacji kształcenia absolwenta/ki**

Instytut Rusycystyki UŁ opracowując efekty uczenia się studentów, zakłada ich zgodność i aktualność z potrzebami rynku pracy. Studia na kierunku *filologia rosyjska* zapewniają szerokie kwalifikacje umożliwiające znalezienie zatrudnienia w wielu obszarach życia społecznego, w których istnieje potrzeba dobrej znajomości języka rosyjskiego i kultury rosyjskiego obszaru językowego.

Absolwenci kierunku *filologia rosyjska* po ukończeniu studiów pierwszego stopnia mogą pracować w różnych instytucjach gospodarczych, administracyjnych lub w szeroko pojętym sektorze kultury. Dotyczy to zarówno absolwentów specjalności *filologia rosyjska z drugim językiem obcym (angielskim / ukraińskim)*, którym znajomość dwóch języków obcych stwarza możliwości dalszego rozwoju w zawodach związanych ze współpracą międzynarodową, jak i specjalności *filologia rosyjska* z *językiem rosyjskim w biznesie i turystyce.*

W trakcie zajęć studenci wszystkich specjalności zapoznają się z różnymi rodzajami dyskursu oraz strategiami skutecznego działania za pomocą języka. Umiejętności te mogą być przydatne w pracy związanej z komunikacją społeczną, marketingiem, reklamą oraz sektorem *public relations*. Nabyta w czasie studiów umiejętność tworzenia i redagowania różnego rodzaju tekstów pisanych również umożliwia absolwentom podjęcie pracy w zawodzie tłumacza. Absolwenci studiów licencjackich najczęściej znajdują zatrudnienie w następujących branżach: administracja biurowa, tłumaczenia, obsługa klienta oraz handel.

Zakładane efekty uczenia się dla kierunku *filologia rosyjska* są zgodne z potrzebami rynku pracy. Program studiów jest sukcesywnie modyfikowany, aby zapewnić jego dostosowanie do zmieniających się wymagań rynku pracy i oczekiwań studentów w zakresie przygotowania zawodowego. W rozumieniu Rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 7 sierpnia 2014 r. w sprawie klasyfikacji zawodów i specjalności na potrzeby rynku pracy, zakresu jej stosowania (Dz. U. z 2014 r. poz. 1145 z późniejszymi zmianami Dz. U. 2016 poz. 1876, tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 227) oraz w odniesieniu do szerokich poziomów kompetencji określonych w ISCO-08 oraz poziomów kształcenia zawartych w Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Edukacji (ISCED 2011) absolwenci *filologii rosyjskiej* na studiach pierwszego stopnia są przygotowywani do wykonywania zawodów klasyfikowanych zwłaszcza w grupie wielkiej 2. (specjaliści). Wiedza, umiejętności i kompetencje społeczne przekazywane i kształtowane podczas studiów mogą być przydatne zwłaszcza w wykonywaniu poniższych zawodów, na ogół po odpowiednim stażu zawodowym lub zdobyciu kolejnych kompetencji:

**z grupy wielkiej 1.**

111401 Zawodowy działacz organizacji komercyjnej

**z grupy wielkiej 2.**

243102 Autor tekstów i sloganów reklamowych

264302 Filolog – filologia obcojęzyczna

264390 Pozostali filolodzy i tłumacze

**z grupy wielkiej 3.**

333290 Pozostali organizatorzy konferencji i imprez

**z grupy wielkiej 4.**

4110 Pracownicy obsługi biurowej

422101 Pracownik biura podróży

4224 Recepcjoniści hotelowi

**Po ukończeniu *filologii rosyjskiej* absolwent/ka może znaleźć zatrudnienie w**:

* w biurach podróży oraz instytucjach branży turystycznej (jako pracownik biura, przewodnik obcojęzyczny);
* w przedsiębiorstwach (jako sekretarz, tłumacz);
* w biurach tłumaczeń;
* w agencjach promocyjno-reklamowych;
* w agencjach PR;
* w polskich mediach (jako specjalista do spraw rosyjskich);
* w instytucjach kultury;
* w przedsiębiorstwach, spółkach, instytucjach działających w środowisku kontaktów międzynarodowych i wielokulturowych;
* jako pracownik biurowy.

Absolwent/ka studiów licencjackich może kontynuować kształcenie na studiach magisterskich, których rekrutacja i wymagania wstępne przewidują m.in. kompetencje zdobyte na studiach pierwszego stopnia *filologii rosyjskiej*. Absolwent/ka może również kontynuować naukę na studiach podyplomowych oraz kursach dokształcających na UŁ oraz w innych uczelniach, także zagranicznych.

**9. Wymagania wstępne, oczekiwane kompetencje kandydata**

Znajomość języka rosyjskiego na poziomie minimum A1 (dla grupy zaawansowanej) lub innego języka obcego na poziomie minimum B1 (dla grup z językiem rosyjskim od podstaw); znajomość gramatyki języka polskiego oraz literatury polskiej na poziomie matury podstawowej (a w przypadku cudzoziemców znajomość języka rodzimego potwierdzona maturą obcojęzyczną), podstawowa orientacja w polskim życiu kulturalnym, podstawowa znajomość historii powszechnej.

**10. Dziedziny i dyscypliny naukowe, do których odnoszą się efekty uczenia się z uwzględnieniem procentowych udziałów, w jakich program odnosi się do właściwych dla kierunku dyscyplin naukowych:**

dziedzina nauk humanistycznych, dyscypliny nauk**:**

**dyscyplina wiodąca:** językoznawstwo 70%; **dyscypliny uzupełniające:** literaturoznawstwo 30%.

Zajęcia na kierunku *filologia rosyjska* prowadzone są przez pracowników następujących jednostek Instytutu Rusycystyki Wydziału Filologicznego UŁ:

- Zakład Językoznawstwa,

- Zakład Literatury i Kultury Rosyjskiej,

- Zakład Przekładu i Dydaktyki.

Pracownicy reprezentują dyscypliny naukowe, do których Wydział Filologiczny ma uprawnienia do doktoryzowania i habilitowania: literaturoznawstwo i językoznawstwo. Ich publikacje są zgodne z profilem zajęć.

**11. Kierunkowe efekty uczenia się w obszarze nauk humanistycznych dla profilu ogólnoakademickiego wg charakterystyk pierwszego i drugiego stopnia PRK**

**Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 14 listopada 2018 r. w sprawie charakterystyk drugiego stopnia efektów uczenia się dla kwalifikacji na poziomach 6-8 Polskiej Ramy Kwalifikacji (28.11. 2018 Dziennik Ustaw, poz. 2218) oraz Rozporządzeniem Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 22 grudnia 2015 r. o Zintegrowanym Systemie Kwalifikacji (Dz. U. 2016, poz. 64)**

Kierunkowe efekty uczenia się dla kierunku studiów *filologia rosyjska* I stopnia

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Symbol** | **Po ukończeniu studiów pierwszego stopnia**  **na kierunku *filologia rosyjska* absolwent/ka:** | **Odniesienie do charakterystyk pierwszego i drugiego stopnia dla poziomu 6. PRK** |
|  | **WIEDZA (zna i rozumie)** |  |
| 01R -1A\_W01 | miejsce i znaczenie nauk humanistycznych w systemie nauk, ich specyfikę przedmiotową i metodologiczną oraz kierunki ich rozwoju; | P6S\_WG |
| 01R-1A\_W02 | podstawowe powiązania nauk filologicznych z dyscyplinami koniecznymi do poszerzania wiedzy (historia, geografia, filozofia, sztuka i inne wybrane); | P6S\_WG |
| 01R-1A\_W03 | terminologię, metodologię i teorie z zakresu nauk humanistycznych odpowiadające kierunkowi studiów i w szerszym zakresie z wybranej dyscypliny specjalizacyjnej; | P6S\_WG  P6U\_W |
| 01R-1A\_W04 | wybrane fakty i zjawiska, stanowiące podstawową wiedzę ogólną z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa, a także najważniejsze kierunki rozwoju osiągnięć naukowych związanych z wybraną specjalizacją; | P6S\_WG  P6U\_W |
| 01R-1A\_W05 | strukturę współczesnego języka rosyjskiego, podstawowe fakty i zjawiska z zakresu jego historycznej zmienności oraz najważniejsze fakty z historii i historii literatury; | P6S\_WG |
| 01R-1A\_W06 | zasady interpretacji tekstów i podstawowe metody ich krytycznej analizy; | P6S\_WG |
| 01R-1A\_W07 | wybrane zagadnienia z kultury Rosji oraz podstawowe zasady działania instytucji kultury i podstawowe zjawiska we współczesnym życiu kulturalnym i społecznym; | P6S\_WG  P6S\_WK |
| 01R-1A\_W08 | podstawowe pojęcia i zasady ochrony własności intelektualnej i prawa autorskiego; | P6S\_WK |
|  | **UMIEJĘTNOŚCI (potrafi)** |  |
| 01R-1A\_U01 | posługiwać się językiem rosyjskim na poziomie B2+ wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego (CEFR) ponadto komunikować się w tym języku z użyciem specjalistycznej terminologii, a także posługiwać się drugim językiem obcym na poziomie B2/B1 (angielski / ukraiński) wg CEFR; | P6S\_UK |
| 01R-1A\_U02 | formułować problemy badawcze, wyszukiwać i analizować informacje, dobierać metody badawcze oraz prezentować wyniki badań w zakresie językoznawstwa i literaturoznawstwa; | P6S\_UW  P6U\_U |
| 01R-1A\_U03 | przeprowadzić analizę tekstu z zastosowaniem podstawowych metod, uwzględniając przy tym kontekst społeczny i kulturowy oraz użytkowość tekstów, a także odróżniać i opisywać różne gatunki literackie i inne rodzaje tekstów, m.in. informacyjne, użytkowe, dydaktyczne, medialne; | P6S\_UW |
| 01R-1A\_U04 | tworzyć teksty użytkowe oraz typowe prace pisemne w zakresie dyscyplin filologicznych z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych i korzystając z literatury przedmiotu; | P6S\_UW  P6S\_UK |
| 01R-1A\_U05 | przygotować wystąpienia ustne na tematy życia codziennego, tematy popularnonaukowe i przedmiotowe (zawodowe) oraz dotyczące zagadnień szczegółowych wybranej specjalizacji dyplomowej, wyszukując i analizując informacje z różnych źródeł; | P6S\_UW  P6S\_UK  P6S\_UU  P6U\_U |
| 01R-1A\_U06 | tłumaczyć proste teksty ustnie i pisemnie z języka obcego na język polski i z języka polskiego na język obcy; | P6S\_UW |
| 01R-1A\_U07 | samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać swoje umiejętności w zakresie wybranej specjalizacji dyplomowej i potencjalnej praktyki zawodowej oraz planować i organizować pracę indywidualną i w zespole; | P6S\_UW  P6\_UO  P6U\_U |
| 01R-1A\_U08 | merytorycznie argumentować i formułować wnioski i samodzielne sądy w języku polskim i obcym; | P6S\_UW |
|  | **KOMPETENCJE SPOŁECZNE (jest gotów do)** |  |
| 01R-1A\_K01 | krytycznej oceny swojej wiedzy i swoich umiejętności językowych oraz uznawania znaczenia wiedzy w rozwiązywaniu problemów; | P6S\_KK |
| 01R-1A\_K02 | określania priorytetów służących realizacji wyznaczonych zadań i myślenia przedsiębiorczego; | P6S\_KO  P6S\_KR  P6U\_K |
| 01R-1A\_K03 | wykorzystania kompetencji interkulturowych i otwartości na odmienność kulturową; | P6S\_KR |
| 01R-1A\_K04 | wykorzystania umiejętności komunikacyjnych, społecznych, interpersonalnych i interkulturowych, które predysponują do pracy w sektorze kultury, oświaty, mediów, ale także biznesu; | P6S\_KK |
| 01R-1A\_K05 | uczestniczenia w życiu kulturalnym i korzystania z różnych jego form; | P6S\_KR |
| 01R-1A\_K06 | przestrzegania zasad etyki zawodowej i wymagania tego od innych, prawidłowego identyfikowania i rozstrzygania dylematów związanych z wykonywaniem zawodu: | P6S\_KR  P6U\_K |

**Absolwent/ka specjalności: *j. rosyjski zaawansowany + j. angielski zaawansowany / j. rosyjski zaawansowany + j. ukraiński od podstaw; j. rosyjski od podstaw + j. angielski zaawansowany;***

Absolwent/ka studiów pierwszego stopnia:

*Filologia rosyjska*, specjalność: *język rosyjski zaawansowany z językiem angielskim zaawansowanym lub językiem ukraińskim od podstaw* – posiada znajomość języka rosyjskiego na poziomie B2+; posiada przygotowanie  w zakresie języka angielskiego na poziomie B2 lub posługuje się językiem ukraińskim w stopniu średniozaawansowanym, na poziomie B1; ma ogólną wiedzę o literaturze, kulturze i historii Rosji oraz kraju drugiego języka obcego; może podjąć pracę w tych placówkach oświatowych i kulturalnych, gdzie niezbędne są  podstawowe kwalifikacje filologiczne w obu obszarach językowych.

*Filologia rosyjska*, specjalność: *język rosyjski od podstaw z językiem angielskim zaawansowanym* – posiada znajomość języka rosyjskiego na poziomie B2+; posiada przygotowanie w zakresie języka angielskiego na poziomie B2; ma ogólną wiedzę o literaturze, kulturze i historii Rosji oraz kraju drugiego języka obcego; może podjąć pracę w tych placówkach oświatowych i kulturalnych, gdzie niezbędne są podstawowe kwalifikacje filologiczne w obu obszarach językowych;

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **WIEDZA (zna i rozumie)** | | **Odniesienie do kierunkowych efektów kształcenia** |
| 01RA/U-1A\_W01 | strukturę drugiego języka (angielskiego / ukraińskiego) oraz podstawowe informacje z zakresu ww. języków; | 01R-1A\_W04 |
| 01RA/U-1A\_W02 | wybrane zagadnienia z zakresu historii literatury i kultury wybranego kraju anglojęzycznego / ukraińskiej; | 01R-1A\_W04 |
| 01RA/U-1A\_W03 | zasady interpretacji tekstów i podstawowe metody ich krytycznej analizy w wybranym drugim języku obcym (angielskim / ukraińskim); | 01R-1A\_W06 |
| 01RA/U-1A\_W04 | specyfikę funkcjonowania instytucji kultury i posiada podstawową orientację we współczesnym życiu kulturalnym wybranego kraju anglojęzycznego / Ukrainy | 01R-1A\_W07 |
| **UMIEJĘTNOŚCI (potrafi)** | |  |
| 01RA/U-1A\_U01 | posługiwać się drugim językiem obcym na poziomie B2 (angielski) / B1 (ukraiński) wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego; | 01R-1A\_U01 |
| 01RA/U-1A\_U02 | tworzyć teksty użytkowe w języku angielskim / ukraińskim oraz typowe prace pisemne z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych i literatury przedmiotu; | 01R-1A\_U04 |
| 01RA/U-1A\_U03 | przygotowywać wystąpienia ustne na tematy życia codziennego i tematy popularnonaukowe w języku angielskim / ukraińskim wykorzystując różne źródła; | 01R-1A\_U05 |
| 01RA/U-1A\_U04 | tłumaczyć proste teksty ustnie i pisemnie z języka angielskiego / ukraińskiego na język polski i odwrotnie; | 01R-1A\_U06 |
| 01RA/U-1A\_U05 | merytorycznie argumentować i formułować wnioski oraz samodzielne sądy w języku angielskim / ukraińskim; | 01R-1A\_U08 |
| 01RA/U-1A\_U06 | samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać swoje umiejętności w zakresie drugiego języka. | 01R-1A\_U07 |

**Absolwent/ka specjalności: *język rosyjski od podstaw w biznesie i turystyce* posiada dodatkowe kompetencje** – posługuje się językiem rosyjskim na poziomie B2+; posiada przygotowanie w zakresie języka obcego zachodnioeuropejskiego na poziomie B2; posiada umiejętności w zakresie rosyjskiego specjalistycznego języka biznesu na poziomie ponadpodstawowym B1 oraz w zakresie języka turystyki na poziomie RET 1 zgodnie z normami Międzynarodowego certyfikatu z języka w sferze turystyki; ma kompetencje do posługiwania się językiem specjalistycznym w działalności związanej z turystyką oraz biznesem; ma podstawową wiedzę o literaturze i kulturze rosyjskiego obszaru językowego; może podjąć pracę w tych placówkach kulturalnych oraz podmiotach gospodarczych, gdzie niezbędne są  podstawowe kwalifikacje filologiczne z języka rosyjskiego, w tym znajomość leksyki biznesowej oraz leksyki z branży turystycznej.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **WIEDZA (zna i rozumie)** | | **Odniesienie do kierunkowych efektów kształcenia** |
| 01RBT-1A\_W01 | w stopniu podstawowym istniejące rodzaje turystyki i ich organizację oraz działanie bazy transportowej, usługowej, noclegowej (w Polsce i Rosji), zasady organizowania przewozów grup turystycznych; | 01R-1A\_W02 |
| 01RBT-1A\_W02 | rozporządzenia z prawa administracyjnego i handlowego w zakresie niezbędnym do przyswojenia elementarnych zagadnień z dziedziny przedsiębiorczości; | 01R-1A\_W02 |
| 01RBT-1A\_W03 | podstawy prowadzenia biurowości w języku rosyjskim. | 01R-1A\_W02 |
| **UMIEJĘTNOŚCI (potrafi)** | |  |
| 01RBT-1A\_U01 | posługiwać się językiem specjalistyczny na poziomie średnim (RET 1) zgodnie z normami Międzynarodowego certyfikatu z języka rosyjskiego w sferze turystyki oraz posługiwać się językiem specjalistyczny na poziomie ponadpodstawowym (B1) zgodnie z normami Międzynarodowego certyfikatu z języka rosyjskiego w sferze biznesu; | 01R-1A\_U01 |
| 01RBT-1A\_U02 | posługiwać się językiem obcym zachodnioeuropejskim na poziomie B2 wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego (CEFR); | 01R-1A\_U01 |
| 01RBT-1A\_U03 | zastosować znajomość języka rosyjskiego w działalności związanej z turystyką, biznesem, mediami lub instytucjami kultury; | 01R-1A\_U04  01R-1A\_U05  01R-1A\_U06 |
| 01RBT-1A\_U04 | zdobywać aktualne informacje z zakresu życia społecznego, gospodarczego i administracyjnego Rosji; | 01R-1A\_U07 |
| 01RBT- 1A\_U05 | przygotować wystąpienia ustne i prace pisemne na tematy z zakresu m.in. historii zabytków, osobliwości danego regionu Polski i Rosji w języku polskim i rosyjskim; | 01R-1A\_U04  01R-1A\_U05 |
| 01RBT- 1A\_U06 | planowania i organizowania pracy indywidualnej oraz zespołowej. | 01R-1A\_U07 |
|  | **KOMPETENCJE SPOŁECZNE (jest gotów/a do)** |  |
| 01RBT- 1A\_K01 | myślenia i działania w sposób przedsiębiorczy; | 01R-1A\_K02 |

**12. Efekt uczenia się z zakresu ochrony własności intelektualnej i prawa autorskiego**

01A-1A\_W08: zna i rozumie podstawowe pojęcia i zasady ochrony własności intelektualnej i prawa autorskiego - P6S\_WK

**13. Wnioski z analizy zgodności efektów uczenia się z potrzebami rynku pracy i otoczenia społecznego, wnioski z analizy monitoringu karier zawodowych absolwentów oraz sprawdzone wzorce międzynarodowe przy jednoczesnym uwzględnieniu specyfiki kierunku**

Kształt programu studiów na kierunku *filologia rosyjska* jest rezultatem konsultacji ze studentami i studentkami oraz absolwentami i absolwentkami kierunku, jak również z pracodawcami. W wyniku tej współpracy pierwotny kształt programu studiów uległ niezbędnej modyfikacji i został dostosowany do aktualnych potrzeb rynku pracy. Analiza rynku pracy przeprowadzona przez Wydział Filologiczny wykazuje zgodność zakładanych efektów uczenia się dla kierunku *filologia rosyjska* z potrzebami rynku pracy.

Wydział Filologiczny nie posiada własnej jednostki monitorującej losy absolwentów. Powołana w tym celu ogólnouczelniana jednostka, Akademickie Biuro Karier Zawodowych, ma znikome informacje na temat miejsc zatrudnienia absolwentów poszczególnych kierunków studiów Wydziału Filologicznego ze względu na mały odsetek studentów wyrażających zgodę na takie monitorowanie. Jednakże częściowy monitoring wewnętrzny, który prowadzi Instytut Rusycystyki w formie ankietowania, potwierdza przydatność studiów i efektów kształcenia w wykonywanej pracy przez naszych absolwentów. Sektory, w których podejmują pracę absolwenci rusycystyki, to przede wszystkim administracja biurowa, tłumaczenia, edukacja, obsługa klienta oraz handel. Branże te reprezentują takie firmy, jak np.: Top Secret&Friends, Media 4U, FetimGroup, GSP Group, BSH, InfoSys, Szkoła Języków Obcych Profi-Lingua, Fujitsu, Laskomex. Istotnym źródłem informacji o przydatności studiów w przygotowaniu do pracy zawodowej są przeprowadzane pod koniec studiów ankiety satysfakcji studentów. Pozwalają one poznać opinie studentów o programie kształcenia, co umożliwia wprowadzanie w nim postulowanych zmian. Ponadto, informacji na ten temat dostarczają także pracodawcy, poznający studentów w trakcie praktyk, z którymi konsultowane są efekty uczenia się pod kątem kariery zawodowej absolwentów.

Od roku 2017 Wydział Filologiczny przeprowadza badania ankietowe wśród absolwentów przy okazji wręczania dyplomów podczas Gali Absolwenta. Pozwoli to w przyszłości reagować na potrzeby zmian w programie studiów.

Wzorce międzynarodowe:

Programy przedmiotów są wzorowane na filologiach rosyjskich i słowiańskich w uniwersytetach europejskich, jak również na rosyjskich wzorcach nauczania języka i kultury rosyjskiej dla obcokrajowców. W nauczaniu przedmiotów wykładowcy kierują się głównie zasadami wypracowanymi w Europejskim Systemie Oceny Kształcenia Językowego (CEFR). *Filologia rosyjska* w UŁ oferuje studentom możliwość wyjazdów na studia semestralne i szkoły letnie w Rosji (Kaliningrad, Smoleńsk, Kazań), na Ukrainie (Kijów) i Białorusi (Mińsk) oraz w krajach UE w ramach programu ERASMUS+. *Filologia rosyjska* ma podpisane umowy o współpracy w ramach tegoż programu z uniwersytetami m.in. w: Giessen, Regensburgu, Sofii, Wielkim Tyrnowie, Szumen, Wilnie, Ostrawie.

**14. Związek studiów z misją uczelni i jej strategią rozwoju**

Program kierunku *filologia rosyjska* wpisuje się w idee opisane w misji UŁ, tj. wspólnotę, otwartość, jedność w różnorodności i innowacyjność dla rozwoju. Dzięki ofercie kształcenia, odzwierciedlającej badania naukowe pracowników zakładów rusycystycznych, program studiów kładzie nacisk na naukę, nie zapominając jednocześnie o potrzebie przygotowania absolwenta do oczekiwań rynku pracy.

Ważnym celem kształcenia na poszczególnych specjalnościach kierunku *filologia rosyjska* jest rozwój kompetencji interkulturowych, które są warunkiem dobrej współpracy międzynarodowej na wszystkich płaszczyznach życia. Ważną składową programu studiów jest możliwość wyboru przedmiotów fakultatywnych, pozwalających na rozszerzanie i uzupełnianie wiedzy. Dzięki temu student zyskuje możliwość częściowego stworzenia własnej ścieżki uczenia się, która odpowiada jego zainteresowaniom naukowym oraz planom zawodowym.

Ponadto program zapewnia osiągnięcie wiedzy i umiejętności posługiwania się językiem specjalistycznym w sferze turystyki oraz językiem specjalistycznym w sferze biznesu zgodnie z normami Międzynarodowego certyfikatu z języka rosyjskiego w sferze turystyki oraz w sferze biznesu, co pozwala studentom / absolwentom na przystąpienie do egzaminu międzynarodowego z tego zakresu.

Program jest zgodny z założeniami strategii Wydziału Filologicznego UŁ na lata 2017-2020, przyjętymi przez Radę WF 27.10.2017 r. Strategia rozwoju naukowego kładzie nacisk na „podniesienie liczby wybitnych osiągnięć badawczych, pozyskiwanie prestiżowych grantów badawczych, zwiększenie średniej liczby punktów za najlepsze prace w stosunku do poprzedniego okresu oceny parametrycznej, zwiększenie udziału młodych naukowców w koordynowaniu i realizacji projektów badawczych”.

Program kierunku *filologia rosyjska* pozostaje też w zgodzie z celami strategicznymi Uczelni: osiągnięciem wysokiego poziomu badań naukowych, wysokiego poziomu działalności dydaktycznej opartej na badaniach oraz wysokiego poziomu umiędzynarodowienia w zakresie badań i dydaktyki.

**15. Różnice w stosunku do innych programów studiów o podobnie zdefiniowanych celach i efektach uczenia się prowadzonych na Uniwersytecie Łódzkim**

Program studiów *filologii rosyjskiej* zawiera efekty uczenia się przewidywane na innych kierunkach filologicznych. *Filologię rosyjską* wyróżnia jednak odniesienie do obszaru językowego i kulturowego Rosji. W zakresie oferty dydaktycznej kierunek *filologia rosyjska* proponuje innowacyjne specjalizacje na rynku edukacyjnym. W procesie ustalania programu studiów jednostka kieruje się ideą łączenia klasycznego kształcenia filologicznego z wyraźnie zaznaczonym udziałem przedmiotów praktycznych, dzięki czemu studenci są przygotowani zarówno do pracy naukowej, jak i w szeroko pojętej sferze profesjonalnej. Wysoką jakość kształcenia Instytut Rusycystyki stara się zapewnić, proponując studentom nowoczesne treści edukacyjne, dbając także o umiędzynarodowienie poprzez przyjmowanie zwiększającej się co roku liczby studentów w ramach programów mobilności oraz zapraszając z wykładami profesorów zagranicznych oraz promując kierunek.

Absolwenci poszczególnych specjalności dysponują zawodowymi umiejętnościami niezbędnymi do kompetentnego wykonywania zawodu. Na przykład po specjalności biznesowo-turystycznej posiadają wiedzę z zakresu różnych języków specjalistycznych i umiejętność jej wykorzystania w pracy zawodowej. *Filologia rosyjska* to jedyny kierunek filologiczny na Uniwersytecie Łódzkim, który w profesjonalny i kompleksowy sposób przygotowuje studentów do wykonywania określonych zawodów. W trakcie studiów słuchacze nie tylko doskonalą praktyczną znajomość języka rosyjskiego w podstawowych sprawnościach mówienia, pisania, rozumienia języka mówionego i pisanego, ale także zdobywają profesjonalną teoretyczną wiedzę o języku i o szeroko pojętej kulturze rosyjskiej, którą ten język reprezentuje, a także otrzymują taką wiedzę z obszaru drugiego studiowanego języka.

Na niektórych kierunkach uniwersyteckich występują wspólne elementy programowe z *filologią rosyjską*. Dotyczy to przede wszystkim innych kierunków z językiem rosyjskim, np. dziennikarstwa międzynarodowego, które realizuje program częściowo z językiem rosyjskim. Na kierunkach tych docelowa znajomość języka rosyjskiego jest jednak niższa niż na *filologii rosyjskiej*. Także wszelkie treści filologiczne (językoznawcze, kulturowe etc.) wprowadzone są w znaczenie skromniejszym wymiarze. Na tle innych neofilologii *filologia rosyjska* jako jedyny kierunek uniwersytecki kształci profesjonalnych filologów rosyjskich i przygotowuje ich do w pełni kompetentnego wykonywania zawodów filologicznych.

**16. Plany studiów**

Plany studiów są zgodne z przyjętym przez Radę Wydziału Filologicznego systemem ECTS.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| PLAN STUDIÓW |  |  |
| *kierunek studiów:* | Filologia rosyjska | | | | | | | | | |
| *profil studiów:* | ogólnoakademicki | | | | | | | | | |
| *stopień:* | I (licencjat) | | | | | | | | | |
| *forma studiów:* | stacjonarne |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| *od roku:* | **2019/2020** | | | | | | | | | |
|  | ***Zatwierdzona na posiedzeniu Rady Wydziału Filologicznego UŁ dnia*** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Rok** | **Semestr** | **Przedmiot** | **Szczegóły przedmiotu** | | | | | | | | | | **Moduły: MJ-z.językoznawcze, ML-z.literaturoznawcze, MSm-z.seminaryjne MW-z. wybieralneModuły: MJ-z.językoznawcze, ML-z.literaturoznawcze, MSm-z.seminaryjne MW-z. wybieralneModuły: MJ-z.językoznawcze, ML-z.literaturoznawcze, MSm-z.seminaryjne MW-z. wybieralneModuły: MJ-z.językoznawcze, ML-z.literaturoznawcze, MSm-z.seminaryjne MW-z. wybieralne** |
| **KOD** | **Liczba godzin** | | | | | | | **Forma zaliczenia (oc / e)** | **ECTS** |
| **w1** | **w2** | **ck1** | **ck2** | **p1** | **s** | **Razem** |
| **I** | I | PNJR 1 |  |  |  | 70 |  |  |  | **70** | oc. | **5** | MJ |
| Fonetyka 1 |  |  |  | 28 |  |  |  | **28** | oc. | **2** | MJ |
| Wstęp do literaturoznawstwa |  |  |  | 28 |  |  |  | **28** | oc. | **2** | ML |
| Gram. opis. w ujęciu funkcjon. 1 |  | 28 |  | 28 |  |  |  | **56** | E. | **4** | MJ |
| Wstęp do językoznawstwa |  |  |  | 28 |  |  |  | **28** | oc. | **2** | MJ |
| Historia języka rosyjskiego |  | 28 |  |  |  |  |  | **28** | E | **2** | MJ |
| Realia i życie kulturalne współczesnej Rosji |  |  |  | 28 |  |  |  | **28** | oc. | **2** | ML |
| Przedmioty grupy S, B i C |  |  |  |  |  |  |  |  | oc. | **11** | MW, MU |
|  | Razem I semestr: |  |  |  |  |  |  |  | **238** |  | **30** |  |
| II | PNJR 2 |  |  |  | 126 |  |  |  | **126** | E | **9** | MJ |
| Fonetyka 2 |  |  |  | 28 |  |  |  | **28** | oc. | **2** | MJ |
| Gram. opis. w ujęciu funkcjon. 2 |  | 28 |  | 28 |  |  |  | **56** | E | **4** | MJ |
| Kultura ros. z elementami hist. 1 |  |  |  | 56 |  |  |  | **56** | oc. | **4** | ML |
| Historia literatury ros. 1 |  | 28 |  | 28 |  |  |  | **56** | E | **4** | ML |
| Przedmioty grupy S, B i C |  |  |  |  |  |  |  |  | oc. | **7** | MW,MU |
|  | Razem II semestr: |  |  |  |  |  |  |  | **322** |  | **30** |  |
| **II** |  | **Razem I rok :** |  | **godzin\*:** |  |  |  |  |  | **560** | **p. ECTS:** | **60** |  |
| III | PNJR 3 |  |  |  | 140 |  |  |  | **140** | oc. | **10** | MJ |
| Historia literatury ros. 2 |  |  | 28 | 28 |  |  |  | **56** | E | **5** | ML |
| Gram. opis. w ujęciu funkcjon. 3 |  | 14 |  | 42 |  |  |  | **56** | E | **4** | MJ |
| Kultura ros. z elementamii hist. 2 |  | 28 |  | 28 |  |  |  | **56** | oc. | **4** | ML |
| Przedmioty grupy S, B i C |  |  |  |  |  |  |  |  | oc. | **7** | MW, MU |
|  | Razem III semestr: |  |  |  |  |  |  |  | **308** |  | **30** |  |
| IV | PNJR 4 |  |  |  | 126 |  |  |  | **126** | E | **9** | MJ |
| PNJR z elementami krajoznawstwa |  |  |  | 14 |  |  |  | **14** | oc. | **1** | MJ |
| Historia literatury ros. 3 |  |  | 28 | 28 |  |  |  | **56** | E | **5** | ML |
| Gram. opis. w ujęciu funkcjon. 4 |  |  | 20 | 28 |  |  |  | **48** | oc. | **4** | MJ |
| Praca z tekstem naukowym |  |  |  |  |  | 28 |  | **28** | oc. | **3** | MSD |
| Przedmioty grupy S, B i C |  |  |  |  |  |  |  |  | oc. | **8** | MW, MU |
|  | Razem IV semestr: |  |  |  |  |  |  |  | **272** |  | **30** |  |
| **III** |  | **Razem II rok:** |  | **godzin\*:** |  |  |  |  |  | **580** | **p. ECTS:** | **60** |  |
| V | PNJR 5 |  |  |  | 112 |  |  |  | **112** | E | **8** | MJ |
| Historia literatury ros. 4 |  |  | 28 | 28 |  |  |  | **56** | E | **5** | ML |
| Polsko-ros. lingwistyka kontrastywna |  |  | 20 | 42 |  |  |  | **62** | E | **5** | MJ |
| Seminarium 1 |  |  |  |  |  |  | 28 | **28** | oc. | **3** | MSD |
|  | Przedmioty grupy S, B i C |  |  |  |  |  |  |  |  | oc. | **9** | MW, MU |
|  | Razem V semestr: |  |  |  |  |  |  |  | **258** |  | **30** |  |
| VI | PNJR 6 |  |  |  | 84 |  |  |  | **84** | oc. | **6** | MJ |
| Warsztat tłumacza |  |  |  | 28 |  |  |  | **28** | oc. | **2** | ML |
| Historia literatury ros. 5 |  |  |  |  | 14 |  |  | **14** | oc. | **2** | ML |
| Seminarium 2 |  |  |  |  |  |  | 28 | **28** | oc. | **1** | MSD |
| Praca licencjacka |  |  |  |  |  |  |  | **0** |  | **5** | MSD |
| Egzamin licencjacki |  |  |  |  |  |  |  | **0** |  | **2** | MSD |
| Przedmioty grupy S, B i C |  |  |  |  |  |  |  | **0** |  | **12** | MW, MU |
|  |  | Razem VI semestr: |  |  |  |  |  |  |  | **154** |  | **30** |  |
|  |  | **Razem III rok:** |  | **godzin\*:** |  |  |  |  |  | **412** | **p. ECTS:** | **60** |  |
|  |  | **RAZEM W CIĄGU TOKU STUDIÓW:** |  | **godzin\*:** |  |  |  |  |  | **1574** | **p. ECTS:** | **180** |  |

W 1 semestrze do zaliczenia kurs BHP, szkolenie biblioteczne i kurs ochrony prawa autorskiego

*\*Liczba godzin bez zajęć S, B, C*

skroty w1, w2, w3: wykład,

naklad pracy studenta 1,2,3 (wprowadzający, kursowy, monograficzny)

ck1, ck2, ck3: ćwiczenia konwersatoryjne naklad pracy studenta 1,2,3 cw: ćwiczenia cm: ćwiczenia metodyczne

p1, p2: proseminarium, naklad pracy studenta 1,2 s: seminarium l: laboratorium lj: lektorat jezyka wr.: warsztaty pr: praktyki pow: praktyki opiekuńcz-wychowawcze prp: praktyki pedagogiczne r: repetytorium t: translatorium

zs: zajecia specjalistyczne e-l: e-learning

WF

Skróty modułow

M: moduł

J: zajęcia językoznawcze

L: zajęcia literaturoznawcze

PD- zajęcia z zakresu drugiego języka obcego

SD: zajęcia seminaryjno-dyplomowe

U: zajęcia ogólnouczelniane

W: zajęcia wybieralne P: praktyki zawodowe

PLAN STUDIÓW

*kierunek studiów:* Filologia rosyjska

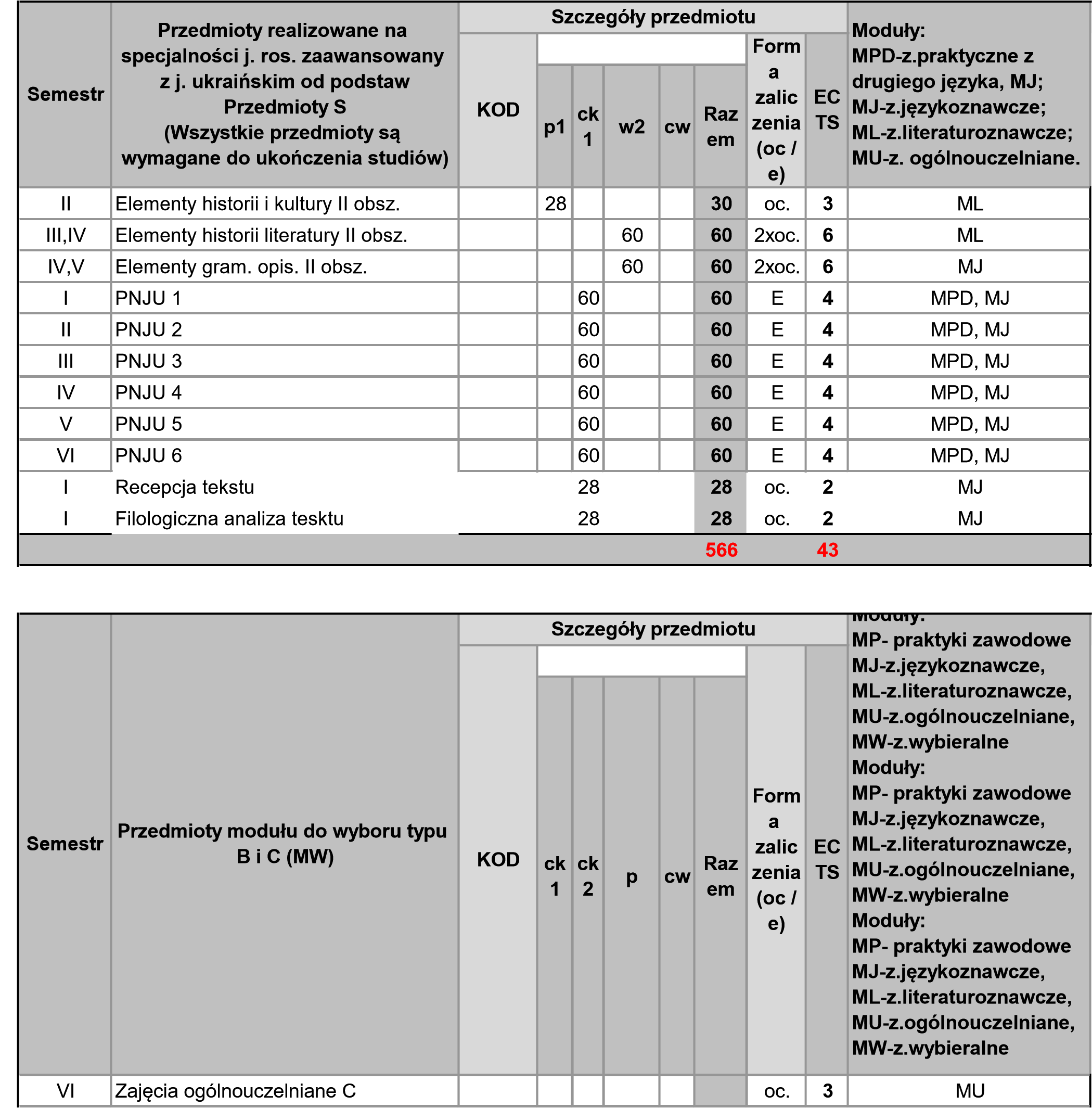
*profil studiów:* Ogólnoakademicki

*stopień:* I (licencjat)

*forma studiów:* stacjonarne

*specjalność:* Język rosyjski zaawansowany z językiem ukraińskim od podstaw

*od roku:* 2019/2020 dla I roku



I

Przedmioty modułu do wyboru typu B\*

)

zajęcia

(1

28

**28**

oc.

**4**

MW

I,II

WF

60

**60**

xoc.

2

**0**

MU

VI

Praktyki zawodowe

120

**120**

oc.

**4**

MP

**250**

**11**

\*zajęcia do wyboru: Tradycje i obrzędy

Słowian wschodnich lub Elemety

folkloru i tradycje prawosławne w

obyczajowości Słowian wschodnich

**PLAN STUDIÓW**

***kierunek studiów:* Filologia rosyjska**

***profil studiów:* Ogólnoakademicki *stopień:* I (licencjat)**

***forma studiów:* stacjonarne**

***Specjalność:* Język rosyjski zaawansowany z językiem angielskim**

**zaawansowanym**

***od roku:* 2019/2020 dla I roku**

****

VI

Praktyki zawodowe

120

**120**

oc.

**4**

MP

**250**

**11**

\*zajęcia do wyboru: Tradycje i

obrzędy Słowian wschodnich lub

Elementy folkloru i tradycje

prawosławne w obyczajowości

Słowian wschodnich

**PLAN STUDIÓW**

***kierunek studiów:* Filologia rosyjska**

***profil studiów:* Ogólnoakademicki**

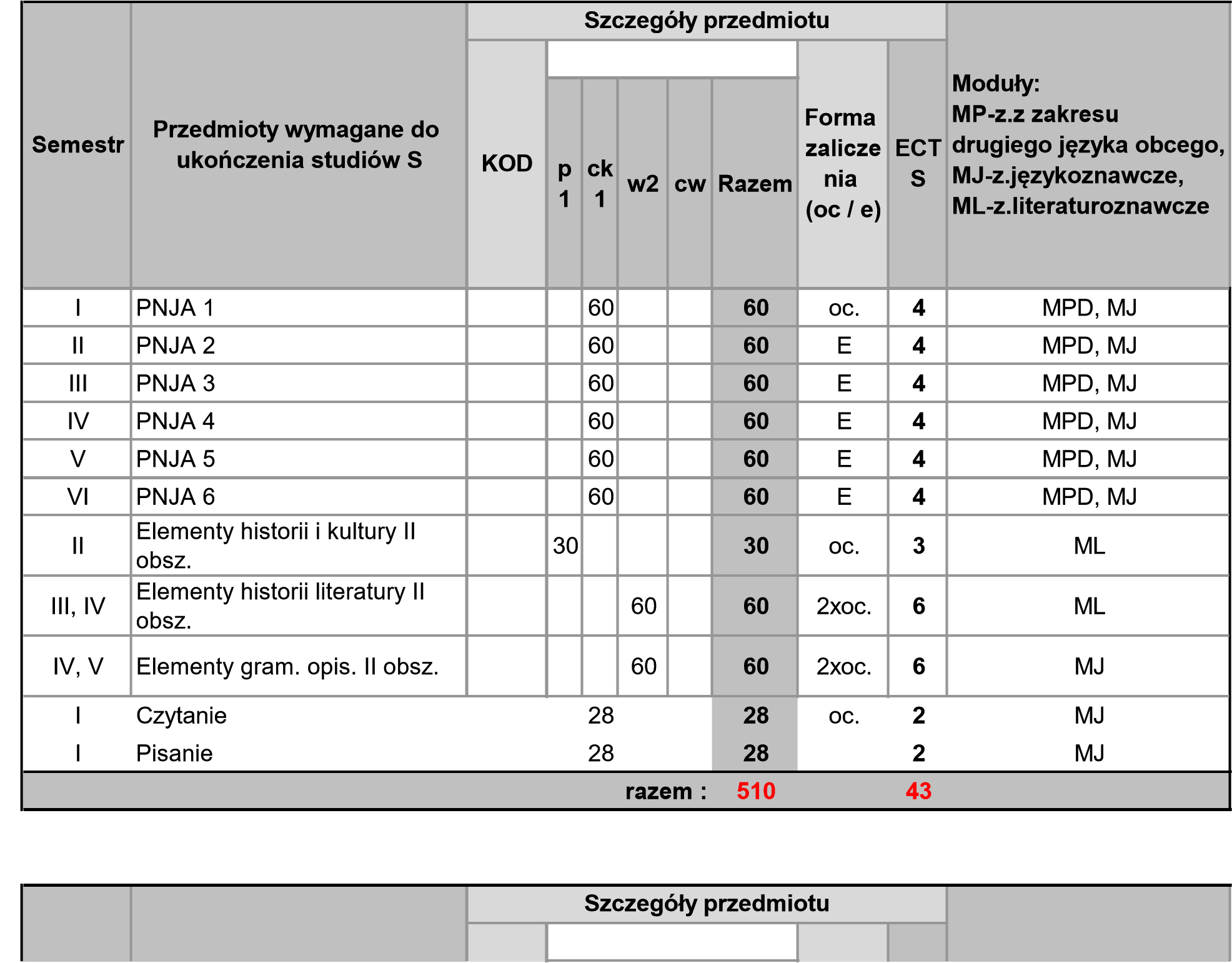
***stopień:* I (licencjat)**

***forma studiów:* stacjonarne**

***kierunek:* Filologia rosyjska**

***specjalność:* Język rosyjski od podstaw z językiem angielskim zaawansowanym**

***od roku:* 2019/2020 dla I roku**

****

**ck**

**1**

**ck**

**2**

**p**

**cw**

**Razem**

VI

Zajęcia ogólnouczelniane C

oc.

**3**

MU

I

Przedmioty modułu do wyboru

typu B\* (1 zajęcia)

28

**28**

oc.

**4**

MW

I, II

WF

60

**60**

xoc.

2

**0**

MU

VI

Praktyki zawodowe

120

**120**

oc.

**4**

MP

**razem :**

**250**

**11**

\* zajęcia do wyboru: Tradycje i

obrzędy Słowian wschodnich

lub Elementy folkloru i tracycje

prawosławne w obyczajowości

Słowian wschodnich

**Semestr**

**Przedmioty modułu do**

**wyboru typu B i C**

**Moduły:**

**MP-praktyki zawodowe,**

**MJ-z.językoznawcze,**

**ML-z.literaturoznawcze,**

**MW-z.wybieralne**

**MU-z.**

**ogólnouczelnianeModuł**

**y:**

**MP-praktyki zawodowe,**

**MJ-z.językoznawcze,**

**ML-z.literaturoznawcze,**

**MW-z.wybieralne**

**MU-z.**

**ogólnouczelnianeModuł**

**y:**

**MP-praktyki zawodowe,**

**MJ-z.językoznawcze,**

**ML-z.literaturoznawcze,**

**MW-z.wybieralne**

**MU-z. ogólnouczelniane**

**KOD**

**Forma**

**zalicze**

**nia**

**oc / e**

**)**

**(**

**ECT**

**S**

**PLAN STUDIÓW**

***kierunek studiów:* Filologia rosyjska**

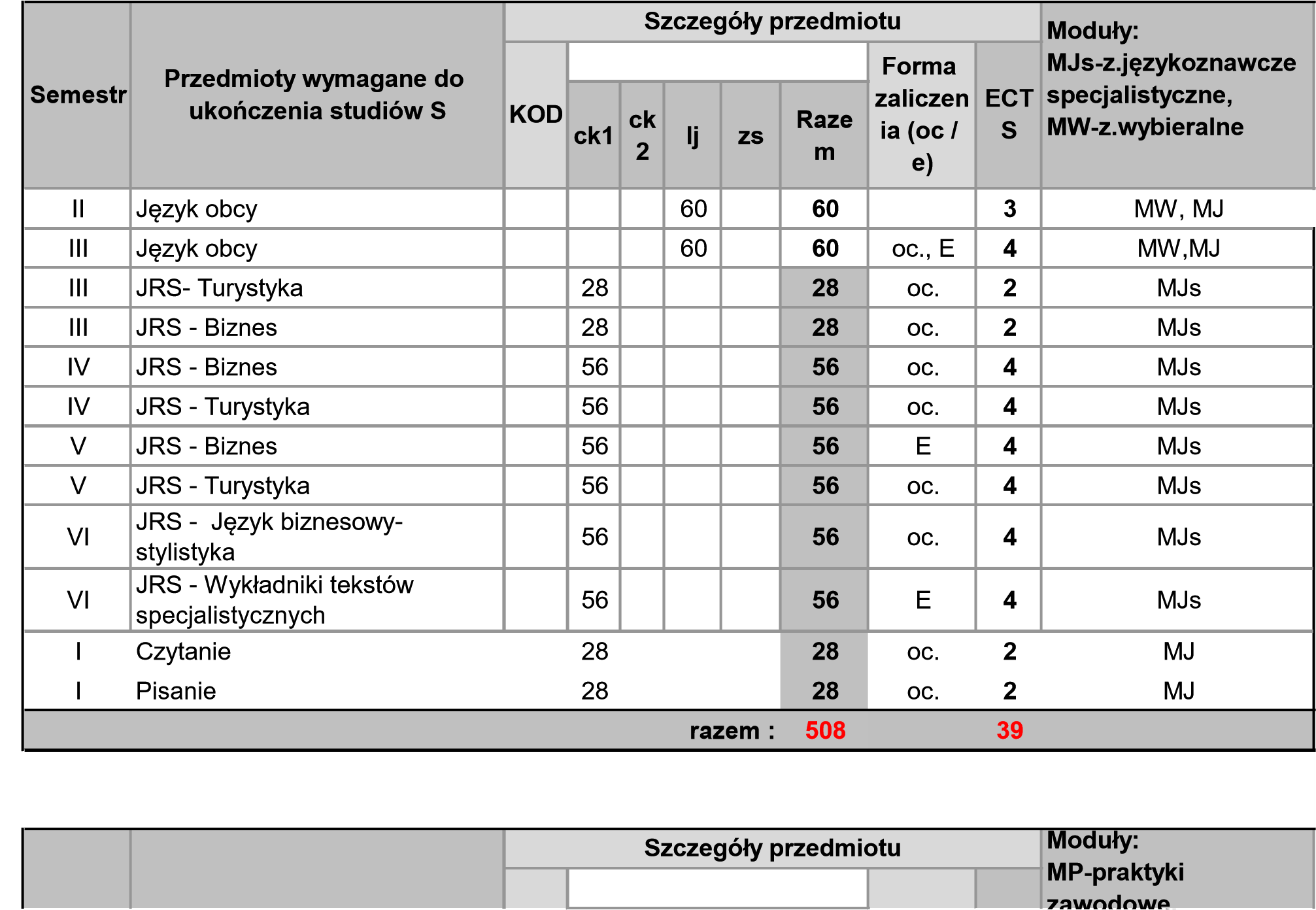
***profil studiów:* Ogólnoakademicki *stopień:* I (licencjat)**

***forma studiów:* stacjonarne**

***kierunek:* Filologia rosyjska**

***specjalność:* Język rosyjski od podstaw w biznesie i turystyce**

***od roku:* 2019/2020 dla I roku**

****

**ck1**

**ck**

**2**

**p**

**cw**

**Raze**

**m**

I

Zajęcia ogólnouczelniane C

oc.

**3**

MU

I,II

Zajęcia do wyboru B\* (2 po 28

g.)

56

**56**

2

xoc.

**8**

MW

I,II

WF

60

**60**

2

xoc.

**0**

MU

VI

Praktyki zawodowe

120

**120**

oc.

**4**

MP

**razem :**

**278**

**15**

\*jedne z zajęć do wyboru:

Tradycje i obrzędy Słowian

wschodnich lub Elemety folkloru

i tradycje prawosławne w

obyczajowości Słowian

wschodnich.

**Semestr**

**Przedmioty modułu do**

**wyboru typu B i C**

**zawodowe,**

**MJ-z.językoznawcze,**

**ML-**

**z.literaturoznawcze,**

**MW-z.wybieralne**

**MU-z.**

**ogólnouczelnianeMod**

**uły:**

**MP-praktyki**

**zawodowe,**

**MJ-z.językoznawcze,**

**ML-**

**z.literaturoznawcze,**

**MW-z.wybieralne**

**MU-z.**

**ogólnouczelnianeMod**

**uły:**

**MP-praktyki**

**zawodowe,**

**MJ-z.językoznawcze,**

**ML-**

**z.literaturoznawcze,**

**MW-z.wybieralne**

**MU-z.**

**ogólnouczelniane**

**KOD**

**Forma**

**zaliczen**

**ia (oc /**

**e)**

**ECT**

**S**

**17. Bilans punktów ECTS wraz ze wskaźnikami charakteryzującymi program studiów**

* liczba punktów, jakie musi zdobyć student w ciągu 6 semestrów, aby uzyskać kwalifikacje właściwe dla kierunku filologia rosyjska: 180 ECTS;
* łączna liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać na zajęciach kontaktowych: 176 ECTS (wszystkie przedmioty oprócz praktyk);
* łączna liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać w ramach zajęć kształtujących umiejętności praktyczne: 146/130 ECTS\* (bez wykładów i praktyk oraz zajęć z bloku B i C - tylko zajęcia praktyczne);
* łączna liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać, realizując moduły kształcenia w zakresie zajęć ogólnouczelnianych lub na innym kierunku studiów, o ile program studiów je przewiduje: 7/11 ECTS\*\*;
* łączna liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać w ramach zajęć z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych, nie mniejsza niż 5 punktów ECTS, w przypadku kierunków studiów przyporządkowanych do dyscyplin w ramach dziedzin innych niż odpowiednia nauki humanistyczne lub nauki społeczne; komponenty proponowanych zajęć z obszaru kształcenia w zakresie nauk społecznych (oznaczone w macierzy) 5 ECTS.

\*dla specjalności język rosyjski od podstaw w biznesie i turystyce

\*\* dla specjalności język rosyjski od podstaw w biznesie i turystyce liczba punktów ECTS wynosi 11 (8 ECTS zajęcia z gr. B + 3 ECTS zajęcia z gr. C)

**18. Opis poszczególnych przedmiotów**

Opisy przedmiotów (sylabusy) w załączeniu.

**19. Relacje między efektami kierunkowymi a efektami uczenia się zdefiniowanymi dla poszczególnych modułów zajęć:**

Zajęcia lub grupy zajęć wraz z przypisaniem do każdego modułu efektów uczenia się oraz liczby punktów ECTS;

Dla specjalności filologia rosyjska z drugim językiem obcym:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Moduły**  **i przedmioty** | **Symbol** | **Efekty uczenia się** | **ECTS** |
| Moduł literaturoznawczy podstawowy  Wstęp do literaturoznawstwa  Kultura rosyjska z elementami historii 1-2  Historia literatury rosyjskiej 1-5  Elementy historii literatury drugiego obszaru językowego  Elementy historii i kultury drugiego obszaru językowego  Warsztat tłumacza  Realia i życie kulturalne współczesnej Rosji\* | ML | 01R-1A\_W01  01R-1A\_W02  01R-1A\_W03  01R-1A\_W04  01R-1A\_W06  01R-1A\_W07  01R-1A\_W08  01RA/U-1A\_W02  01RA/U-1A\_W03  01RA/U-1A\_W04  01R-1A\_U02  01R-1A\_U03  01R-1A\_U04  01R-1A\_U05  01R-1A\_U07  01R-1A\_U08  01RA/U-1A\_U02  01RA/U-1A\_U05  01RA/U-1A\_U06  01R-1A\_K01  01R-1A\_K03  01R-1A\_K05 | 44 |
| Moduł językoznawczy podstawowy  PNJR 1-6  PNJR z elementami krajoznawstwa  Gramatyka opisowa w ujęciu funkcjonalnym 1-4  Fonetyka 1-2  Historia języka rosyjskiego  Wstęp do językoznawstwa  Polsko-rosyjska lingwistyka kontrastywna\*  Elementy gramatyki opisowej drugiego obszaru językowego  Filologiczna analiza tekstu/Recepcja tekstu/Czytanie/Pisanie\*\* | MJ | 01R-1A\_W01  01R-1A\_W02  01R-1A\_W03  01R-1A\_W04  01R-1A\_W05  01R-1A\_W08  01RA/U-1A\_W01  01RA/U-1A\_W03  01RA/U-1A\_U01  01RA/U-1A\_U02  01RA/U-1A\_U03  01RA/U-1A\_U04  01RA/U-1A\_U05  01RA/U-1A\_U06  01R-1A\_U01  01R-1A\_U04  01R-1A\_U05  01R-1A\_U06  01R-1A\_U08  01R-1A\_K01  01R-1A\_K03  01R-1A\_K04 | 87 |
| Moduł zajęć praktycznych drugiego języka obcego (angielski lub ukraiński, w zależności od wyboru studenta)  PNJU/A 1-6 | MPD, MJ | 01RA/U-1A\_W01  01RA/U-1A\_W04  01RA/U-1A\_U01  01RA/U-1A\_U02  01RA/U-1A\_U03  01RA/U-1A\_U04  01RA/U-1A\_U05  01RA/U-1A\_U06  01R-1A\_K03  01R-1A\_K04  01R-1A\_K05 | 24 |
| Moduł seminaryjno-dyplomowy (literaturoznawczy lub językoznawczy, w zależności od wyboru studenta)  Seminarium licencjackie 1-2  Praca z tekstem naukowym | MSD | 01R-1A\_W01  01R-1A\_W02  01R-1A\_W03  01R-1A\_W04  01R-1A\_W05  01R-1A\_W06  01R-1A\_W08  01R-1A\_U02  01R-1A\_U03  01R-1A\_U04  01R-1A\_U05  01R-1A\_U07  01R-1A\_U08  01R-1A\_K01  01R-1A\_K02 | 14 |
| Moduł zajęć praktycznych  Praktyki zawodowe | MP | 01R-1A\_W01  01R-1A\_W02  01R-1A\_W04  01R-1A\_W05  01R-1A\_W07  01R-1A\_W08  01R-1A\_U01  01R-1A\_U02  01R-1A\_U04  01R-1A\_U06  01R-1A\_U07  01R-1A\_U08  01R-1A\_K01  01R-1A\_K02  01R-1A\_K03  01R-1A\_K04  01R-1A\_K05  01R-1A\_K06 | 4 |
| Moduł zajęć ogólnouczelnianych  WF  Przedmiot ogólnouczelniany | MU | W zależności od wybranego przedmiotu ogólnouczelnianego | 3 |
| Moduł zajęć wybieralnych typu B  Przedmiot typu B | MW | W zależności od wybranego Przedmiotu typu B | 4 |
|  |  |  | 180 |

Dla specjalności język rosyjski od podstaw w biznesie i turystyce:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Moduły**  **i przedmioty** | **Symbol** | **Efekty uczenia się** | **ECTS** |
| Moduł literaturoznawczy podstawowy  Wstęp do literaturoznawstwa  Kultura rosyjska z elementami historii 1-2  Historia literatury rosyjskiej 1-5  Realia i życie kulturalne współczesnej Rosji\*  Warsztat tłumacza | ML | 01R-1A\_W01  01R-1A\_W02  01R-1A\_W03  01R-1A\_W04  01R-1A\_W06  01R-1A\_W07  01R-1A\_W08  01R-1A\_U02  01R-1A\_U03  01R-1A\_U04  01R-1A\_U05  01R-1A\_U07  01R-1A\_U08  01R-1A\_K01  01R-1A\_K03  01R-1A\_K05 | 35 |
| Moduł językoznawczy podstawowy  PNJR 1-6  PNJR z elementami krajoznawstwa  Język obcy (lektorat)  Gramatyka opisowa w ujęciu funkcjonalnym 1-4  Fonetyka 1-2  Historia języka rosyjskiego  Wstęp do językoznawstwa  Polsko-rosyjska lingwistyka kontrastywna\*  Czytanie  Pisanie | MJ | 01R-1A\_W01  01R-1A\_W02  01R-1A\_W03  01R-1A\_W04  01R-1A\_W05  01R-1A\_W08  01R-1A\_U01  01RBT-1A\_U02  01R-1A\_U04  01R-1A\_U05  01R-1A\_U06  01R-1A\_U08  01R-1A\_K01  01R-1A\_K03  01R-1A\_K04 | 88 |
| Moduł seminaryjno-dyplomowy (literaturoznawczy lub językoznawczy, w zależności od wyboru studenta)  Seminarium licencjackie 1-2  Praca z tekstem naukowym | MSD | 01R-1A\_W01  01R-1A\_W02  01R-1A\_W03  01R-1A\_W04  01R-1A\_W05  01R-1A\_W06  01R-1A\_W08  01R-1A\_U02  01R-1A\_U03  01R-1A\_U04  01R-1A\_U05  01R-1A\_U07  01R-1A\_U08  01R-1A\_K01  01R-1A\_K02 | 14 |
| Moduł zajęć językoznawczych specjalistycznych  (turystyka i biznes)  JRS – turystyka  JRS – biznes  Język biznesu – stylistyka  Wykładniki tekstów specjalistycznych | MJs | 01RBT-1A\_W01  01RBT-1A\_W02  01RBT-1A\_W03  01RBT-1A\_U01  01RBT-1A\_U03  01RBT-1A\_U04  01RBT-1A\_U05  01RBT-1A\_U06  01RBT-1A\_K01 | 28 |
|  |  |  |  |
| Moduł zajęć praktycznych  Praktyki zawodowe | MP | 01R-1A\_W01  01R-1A\_W02  01R-1A\_W04  01R-1A\_W05  01R-1A\_W07  01R-1A\_W08  01R-1A\_U01  01R-1A\_U02  01R-1A\_U04  01R-1A\_U06  01R-1A\_U07  01R-1A\_U08  01R-1A\_K01  01R-1A\_K02  01R-1A\_K03  01R-1A\_K04  01R-1A\_K05  01R-1A\_K06 | 4 |
| Moduł zajęć ogólnouczelnianych  WF  Przedmiot ogólnouczelniany | MU | W zależności od wybranego przedmiotu ogólnouczelnianego | 3 |
| Moduł zajęć wybieralnych typu B  Przedmiot typu B | MW | W zależności od wybranego Przedmiotu typu B | 8 |
|  |  |  | 180 |

\* przedmioty realizujące również efekty uczenia się w odniesieniu do nauk społecznych w wys. min. 5 ECTS (w ramach zajęć takich jak: Realia i życie kulturalne współczesnej Rosji, Polsko-rosyjska lingwistyka kontrastywna, Przedmioty wybieralne gr. C)

\*\* nazwy przedmiotów w zależności od wybranej specjalności

**20. Sposoby weryfikacji zakładanych efektów uczenia się przez studentów/ki**

Szczegółowe sposoby weryfikacji efektów uczenia się podane są w sylabusach poszczególnych przedmiotów. Poniżej przedstawione są metody weryfikacji przewidywane dla danego efektu uczenia się.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Egzamin ustny | Egzamin pisemny | Sprawdzian pisemny | Udział w dyskusji | Praca pisemna - esej | Raport | Portfolio | Projekt | Recenzja | Prezentacja | Konspekt | Zadanie praktyczne | Ocena pracodawcy/opiekuna praktyk | Samoocena efektów uczenia się |
| 01R-1A\_W01 | + | + | + | + | + |  |  |  |  | + | + | + |  |  |
| 01R-1A\_W02 |  |  | + | + | + |  |  |  |  | + | + | + |  |  |
| 01R-1A\_W03 | + | + | + | + |  |  |  |  |  | + | + | + |  |  |
| 01R-1A\_W04 | + | + | + | + | + |  |  | + |  | + |  | + |  | + |
| 01R-1A\_W05 | + | + | + | + |  |  |  |  |  | + |  |  |  | + |
| 01R-1A\_W06 | + |  |  | + | + |  |  |  |  | + |  | + |  |  |
| 01R-1A\_W07 |  |  | + | + | + |  |  |  |  | + |  | + | + | + |
| 01R-1A\_W08 |  | + | + |  | + |  |  |  |  | + |  |  |  |  |
| 01R-1A\_U01 | + | + | + | + | + |  |  | + | + | + | + | + | + | + |
| 01R-1A\_U02 | + | + | + | + |  |  |  |  |  | + |  |  |  |  |
| 01R-1A\_U03 |  |  | + | + | + |  |  |  |  | + |  |  |  | + |
| 01R-1A\_U04 |  | + | + |  | + |  |  |  |  | + | + |  |  |  |
| 01R-1A\_U05 | + |  |  | + |  |  |  |  |  | + |  |  |  | + |
| 01R-1A\_U06 |  | + | + |  |  |  |  |  |  | + |  | + | + |  |
| 01R-1A\_U07 | + | + |  | + | + |  |  |  |  | + |  |  |  | + |
| 01R-1A\_U08 | + | + | + | + | + |  |  |  | + | + |  | + | + |  |
| 01R-1A\_K01 | + | + | + | + |  |  |  |  |  |  |  |  | + | + |
| 01R-1A\_K02 |  |  |  |  |  |  |  | + |  | + |  | + | + |  |
| 01R-1A\_K03 |  |  |  | + |  |  |  | + |  |  |  | + | + | + |
| 01R-1A\_K04 |  |  |  | + |  |  |  | + |  | + |  | + | + | + |
| 01R-1A\_K05 |  |  |  | + |  |  |  |  |  | + |  | + | + |  |
| 01R-1A\_K06 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | + |  |

**21. Wymiar, zasady i forma odbywania praktyk zawodowych przez studentów/ki**

Kierunkowe praktyki zawodowe (podstawa prawna: art. 66, art. 166 ust. 2 i ust. 3 , art. 189 ust. 2 pkt 2 ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym, Zarządzenie nr 106 Rektora Uniwersytetu Łódzkiego z dnia 19.05.2017 r.).

Program studiów określa wymiar praktyk na 120 godzin (4 tygodnie).

Studenci *filologii rosyjskiej* odbywają praktyki nie wcześniej niż po drugim semestrze studiów, a zaliczenie praktyk jest wpisywane do systemu USOS w semestrze szóstym. Są to praktyki śródroczne, odbywane w dowolnym, niekolidującym z zajęciami akademickimi terminie na II lub III r. studiów. Student odbywa praktyki w wybranej przez siebie firmie lub instytucji, zapewniającej w czasie trwania praktyki kontakt z językiem rosyjskim w mowie i/lub piśmie. Opiekun praktyk w danej firmie doradza i pomaga studentowi, a także omawia i ocenia wykonanie zadań zleconych studentowi w toku praktyki.

Założeniem praktyk zawodowych realizowanych na *filologii rosyjskiej* jest weryfikacja w praktyce wiedzy i umiejętności językowych, przygotowanie studentów do podjęcia pracy w różnego rodzaju przedsiębiorstwach i instytucjach oraz poznanie zasad ich funkcjonowania, poznanie rynku pracy, zaznajomienie się z zasadami współpracy instytucjonalnej (krajowej i międzynarodowej), nabycie umiejętności kształtowania kontaktów zawodowych i interpersonalnych.

Podczas odbywania praktyk studenci filologii rosyjskiej w zależności od instytucji, w której odbywają praktykę, zajmują się m. in.: tłumaczeniami pisemnymi i ustnymi, prowadzeniem rozmów bezpośrednich i telefonicznych z klientami lub obserwacją / towarzyszeniem przy nich, prowadzeniem / obserwacją spotkań, towarzyszeniem gościom zagranicznym, pracą z materiałami z archiwów i Internetu, pomocą przy tworzeniu lub wyszukiwaniu rosyjskojęzycznych stron www, wspomaganiem lektorów w szkołach językowych przez wyszukiwanie / zbieranie materiałów do zajęć i in.

W czasie praktyk student wypełnia dziennik praktyk, w którym umieszczone są informacje o miejscu i terminie odbywania praktyk (nazwa i adres instytucji, w której student odbywał praktykę, od kiedy do kiedy, oraz czas trwania praktyki wyrażony liczbą godzin –120), wykaz prac i czynności wykonanych każdego dnia, a ponadto opinię pracodawcy dotyczącą pracy praktykanta. W oparciu o tę opinię oraz autoewaluację dokonaną przez studenta, a także wywiad ze studentem kierunkowy opiekun praktyk wystawia ocenę studenta w skali uniwersyteckiej

**22. Zajęcia przygotowujące studenta do prowadzenia badań naukowych**

Na zajęcia przygotowujące studentów do prowadzenia badań składają się wszystkie zajęcia modułów związanych z prowadzonymi badaniami naukowymi w obszarach nauki właściwych dla kierunku *filologia rosyjska*, służące zdobywaniu przez studenta pogłębionej wiedzy oraz umiejętności prowadzenia badań naukowych

**Dla specjalności z drugim językiem obcym**: (134 ECTS)

Moduł literaturoznawczy podstawowy (35 ECTS)

Wstęp do literaturoznawstwa

Kultura rosyjska z elementami historii 1-2

Historia literatury rosyjskiej 1-5

Realia i życie kulturalne współczesnej Rosji

Warsztat tłumacza

Moduł językoznawczy podstawowy (81 ECTS)

PNJR 1-6

PNJR z elementami krajoznawstwa

Gramatyka opisowa w ujęciu funkcjonalnym 1-4

Fonetyka 1-2

Historia języka rosyjskiego

Wstęp do językoznawstwa

Polsko-rosyjska lingwistyka kontrastywna

Filologiczna analiza tekstu

Recepcja tekstu/Czytanie/Pisanie\*

Moduł seminaryjno-dyplomowy

(literaturoznawczy lub językoznawczy, w zależności od wyboru studenta) (14 ECTS)

Seminarium licencjackie 1-2

Praca z tekstem naukowym

Moduł zajęć wybieralnych typu B (4 ECTS)

Przedmiot typu B

**Dla specjalności język rosyjski od podstaw w biznesie i turystyce:** (166 ECTS)

Moduł literaturoznawczy podstawowy (35 ECTS)

Wstęp do literaturoznawstwa

Kultura rosyjska z elementami historii 1-2

Historia literatury rosyjskiej 1-5

Realia i życie kulturalne współczesnej Rosji

Warsztat tłumacza

Moduł językoznawczy podstawowy (81 ECTS)

PNJR 1-6

PNJR z elementami krajoznawstwa

Gramatyka opisowa w ujęciu funkcjonalnym 1-4

Fonetyka 1-2

Historia języka rosyjskiego

Wstęp do językoznawstwa

Polsko-rosyjska lingwistyka kontrastywna

Czytanie

Pisanie

Filologiczna analiza tekstu

Moduł językoznawczy specjalistyczny (28 ECTS)

JRS - Biznes

JRS - Turystyka

Język biznesowy – stylistyka

Wykładniki języków specjalistycznych

Moduł seminaryjno-dyplomowy

(literaturoznawczy lub językoznawczy, w zależności od wyboru studenta) (14 ECTS)

Seminarium licencjackie 1-2

Praca z tekstem naukowym

Moduł zajęć wybieralnych typu B (8 ECTS)

Przedmiot typu B

\* nazwy przedmiotów w zależności od wybranej specjalności

**23. Wykaz i wymiar szkoleń obowiązkowych, w tym szkolenie BHP oraz szkolenia z zakresu ochrony własności intelektualnej i prawa autorskiego**

W pierwszym semestrze student zobowiązany jest do zaliczenia następujących szkoleń w ramach e-learningu:

* szkolenie w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy: 5 g.
* szkolenie biblioteczne: 2 g.
* szkolenie z zakresu ochrony własności intelektualnej i prawa autorskiego: 10 g.